

# BULLETIN D'INSCRIPTION

À RETOURNER À ARTS ET VIE 39, RUE DES FAVORITES 75738 PARIS CEDEX 15 OU AUX DÉLÉGATIONS RÉGIONALES.  
ASSOCIATION CULTURELLE DE VOYAGES ET DE LOISIRS, IMMATRICULATION N° IM075110169

VOTRE IDENTITÉ EN MAJUSCULES (bien indiquer le nom figurant sur vos papiers d'identité utilisés pour le voyage)			
<input type="checkbox"/> Mme <input type="checkbox"/> Mlle <input type="checkbox"/> M.	NOM :	Prénom :	
Domicile n°/rue :			
Localité :		Code postal :	
Tél. personnel :	Tél. travail :	Mobile :	E-mail :
Né(e) le :	Nationalité :	Profession :	
Qui prévenir en cas d'accident ? Nom/Adresse/Tél. :			
Où vous prévenir en dernière minute les jours précédant le départ ? :			
VOS RÉFÉRENCES ADHÉRENT Adhérent n° :		<input type="checkbox"/> Cotisation 2011-2012 à jour <input type="checkbox"/> Renouvellement <input type="checkbox"/> Nouvel adhérent	

VOS CHOIX PAR ORDRE DE PRÉFÉRENCE		N° d'option (éventuellement) :	NE RIEN INSCRIRE DANS CE CADRE
1 Nom du pays :	2 Nom du pays :		RÉSIDENCES ARTS ET VIE ET FORMULES LOCATIVES
Nom du programme :	Nom du programme :		Nom de la résidence :
Référence :	Référence :		Du : _____ au : _____
Du : _____ au : _____	Du : _____ au : _____		Type d'appartement ou de logement :
En <input type="checkbox"/> chambre individuelle <input type="checkbox"/> double <input type="checkbox"/> triple ou <input type="checkbox"/> à partager.			Autres options :
Ville de départ :		<input type="checkbox"/> Avec billet d'approche avion par vol Air France Paris-province A/R au départ de :	<input type="checkbox"/> Sans transport

PERSONNE(S) VOUS ACCOMPAGNANT y compris pour les résidences (bien indiquer le nom figurant sur les papiers d'identité utilisés pour le voyage)					
Précisez	Mme, Mlle, M.	Mme, Mlle, M.	Mme, Mlle, M.	Mme, Mlle, M.	Mme, Mlle, M.
Nom					
Prénom					
Né(e) le					
Adresse					
Tél.					
Profession					
Nationalité					
Adhérent n°					

VOTRE RÉGLEMENT		
A	Prix du voyage	€
	Options facultatives :	
	Approche avion au départ de.....(conditions : nous contacter)	+ €
	Supplément chambre individuelle	+ €
Nombre de participants		X participants
PRIX TOTAL DES PRESTATIONS (prix du voyage + options facultatives x nombre de participants)		A €
B	Acompte à verser à la réservation (y compris pour ceux qui bénéficient d'un crédit CASDEN – merci de joindre impérativement le dossier de demande de prêt à ce bulletin)	
	+ 30 jours avant le départ : 25 % du PRIX TOTAL DES PRESTATIONS (A)	B €
	- 30 jours avant le départ : totalité du PRIX TOTAL DES PRESTATIONS (A)	€
C	Prestations complémentaires	
	Remboursement-Annulation (facultatif, pas de souscription passé ce stade) : 3 % du PRIX TOTAL DES PRESTATIONS (A) (minimum 20 €)	+ €
	Adhésion Arts et Vie (OBLIGATOIRE, pour vous et les personnes majeures vous accompagnant) Couple/famille 10 € x ..... ; individuel 8 € x ..... ; étudiant 6 € x .....	+ €
	TOTAL DES PRESTATIONS COMPLÉMENTAIRES	C €
SOMME À VERSER À LA RÉSERVATION (B plus C)		€
SOLDE À RÉGLER 1 MOIS AVANT LE DÉPART (A moins B)		€

Ci-joint mon règlement de :	€
par	
<input type="checkbox"/> espèces	
<input type="checkbox"/> mandat	
<input type="checkbox"/> chèque	
<input type="checkbox"/> chèques-vacances	
<input type="checkbox"/> carte bancaire	
<input type="checkbox"/> prélèvement	

Je déclare avoir lu et approuvé les modalités et conditions générales d'inscription. Date :

Signature :

## AUTORISATION DE PRÉLÈVEMENT

SI VOUS SOUHAITEZ RÉGLER VOTRE ACOMPTÉ PAR CARTE BANCAIRE (VISA OU EUROCARD)

J'autorise Arts et Vie à débiter ma carte bancaire n° :

expirant le : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ dont le cryptogramme\* est : \_\_\_\_

\*les 3 derniers chiffres figurant au dos de votre carte dans la zone de signature

pour un montant de : € au titre de l'acompte  ou de la totalité du forfait

Nom et prénom du titulaire :

Signature :

## AUTORISATION DE PRÉLÈVEMENT

POUR RÉGLER VOTRE SOLDE PAR CARTE BANCAIRE (VISA OU EUROCARD), CONSERVEZ CE COUPON ET EXPÉDIEZ-LE UN MOIS AVANT LE DÉPART

J'autorise Arts et Vie à débiter ma carte bancaire n° :

expirant le : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ dont le cryptogramme\* est : \_\_\_\_

\*les 3 derniers chiffres figurant au dos de votre carte dans la zone de signature

pour un montant de : € au titre du solde (un mois avant le départ)

Nom et prénom du titulaire :

Signature :

INTITULÉ DE LA PRESTATION :

DATE DÉBUT :

DATE FIN :

# CONDITIONS GÉNÉRALES 2011-2012

## CONDITIONS DE PARTICIPATION

On ne peut participer à une activité Arts et Vie (voyages, vacances ou vie culturelle) qu'en qualité de membre adhérent de l'association, c'est-à-dire à jour de cotisation annuelle. Montant de la cotisation 2011-2012, du 1<sup>er</sup> octobre 2011 au 30 septembre 2012 ouvrant droit à toutes les activités, publications et journal Arts et Vie : étudiant (+ 18 ans, - 25 ans) 6 € ; individuel 8 € ; couple ou famille avec enfants de moins de 18 ans 10 €.

À noter : la cotisation est tenue pour définitivement acquise par l'association dès sa souscription, quelle que soit l'activité.

Nos voyages étant pour la plupart organisés sous forme de circuits et les visites s'effectuant en général à pied, ils s'adressent à des personnes qui peuvent se déplacer normalement. Les voyages qualifiés de sportifs nécessitent quant à eux une bonne condition physique.

## CONDITIONS DE RÉALISATION

Un voyage ou séjour organisé ne repose pas sur les mêmes bases qu'un voyage à caractère privé. L'inscription à un tel programme suppose l'acceptation de ces bases :

- **Nombre minimum de participants.** Les avantages tarifaires qui sont ceux des programmes organisés sont obtenus sur la base de groupes minimum. Faute de participation suffisante, de tels avantages s'annulent et les programmes ne peuvent être maintenus. Nous agissons toujours pour prévenir au plus tôt ceux déjà inscrits (la loi précise au plus tard 21 jours avant le départ). Ils ont alors le choix entre se reporter sans frais sur un autre programme ou se faire rembourser (sauf du montant de l'adhésion, définitivement acquis par l'association).

- **Eventuelles modifications techniques.** Les programmes organisés supposent l'existence de contrats passés très à l'avance avec de nombreux prestataires (transporteurs, hôteliers...) et ne peuvent garantir de ce fait qu'aucun impondérable technique ne viendra modifier après coup les données initiales (changement d'horaire imposé par une compagnie aérienne, changement de jour de vol incidant sur la durée du programme, changement ou réquisition d'hôtel, mais de catégorie similaire, déroulement ou inversion de visites selon jours et heures d'ouverture des sites et musées...). Lorsque ces modifications ont lieu avant le départ, l'adhérent déjà inscrit est prévenu par courrier. Lorsque ces modifications ont lieu pendant le voyage, seules les prestations prévues au programme qui ne sont pas assurées donnent lieu à un dédommagement. D'autre part, des retards d'avions, des modifications d'horaires et/ou des changements d'aéroport à Paris (entre Orly et Roissy) indépendants de notre volonté peuvent avoir lieu au retour. Dans ces cas, nous ne pourrions être tenus pour responsables des frais occasionnés par cette modification qui resteront à la charge de l'adhérent (frais de modification de titre de transport, repas, hôtel...).

- **Eventuelles mesures d'urgence.** Un programme organisé met en jeu au niveau de l'organisation, à l'égard du participant, une notion de responsabilité collective interdisant toute prise de risque en cas d'événement grave. Toute situation de cataclysme naturel, d'émeutes politiques, etc., peut faire qu'Arts et Vie décide à tout moment d'annuler un départ, de modifier ou d'interrompre le déroulement du programme (de même, sur un plan strictement pratique, des impondérables du style grève hôtelière, grève du contrôle aérien). En ces circonstances, Arts et Vie aide au maximum ses participants à se reporter sur un autre programme s'il en est encore temps (les remboursements – sauf du montant de l'adhésion – si impossibles) ; mais ne peut certainement pas, en cas de programme entamé – interrompu –, rembourser l'intégralité du forfait à titre de dédommagement. Les prestations "consommées" (voyage A/R, journées de pension) étant dues. Comme sont dues, et à la charge du participant, d'éventuelles prestations supplémentaires pour prolongation tout à fait involontaire de programme (retour bloqué par conditions météo, etc.).

## CONDITIONS DE PAIEMENT

Toute inscription prise plus d'un mois avant le départ se traduit :  
• Au moment de l'inscription, par le versement d'un acompte de 25 % du total général du forfait, éventuellement augmenté du montant de la cotisation annuelle – si non à jour – et de celui de l'option Remboursement-Annulation – si retenue.

Le solde devra être réglé au plus tard un mois avant le départ, et sans attendre de rappel de notre part. Vous collerez au dos du titre de paiement l'étiquette prévue à cet effet sur votre confirmation d'inscription.  
• **Toute inscription prise à moins d'un mois du départ entraîne le règlement intégral du forfait.**

- **Les règlements peuvent s'effectuer par chèque postal, bancaire, mandat-lettre, carte Visa et Eurocard.**

À noter : Arts et Vie n'accuse pas réception des règlements.

- Pour les vacances en France (y compris dans les DOM-TOM) et dans les pays de l'Union européenne, les règlements en chèques-vacances sont acceptés. Ils doivent être adressés à l'association en envoi recommandé en indiquant à l'emplacement "Nom et adresse du prestataire" du chèque : Arts et Vie – Paris.

## CONDITIONS EN CAS D'ANNULATION

- **Annulation émanant d'un participant n'ayant pas souscrit le Remboursement-Annulation<sup>(1)</sup>.** Compte tenu de la date d'annulation par rapport à la date du départ ou du début du programme, les frais d'annulation sur le total ont été définis comme suit :

- annulation à plus de 45 jours avant le départ : retenue de 5 % du montant total du voyage (minimum 30 €) ;
- entre le 45<sup>e</sup> et le 31<sup>e</sup> jour avant le départ : retenue de 15 % du montant total du voyage (minimum 30 €) ;
- entre le 30<sup>e</sup> et le 21<sup>e</sup> jour avant le départ : retenue de 25 % du montant total du voyage (minimum 30 €) ;
- entre le 20<sup>e</sup> et le 10<sup>e</sup> jour avant le départ : retenue de 50 % du montant total du voyage (minimum 30 €) ;
- entre le 9<sup>e</sup> et le 4<sup>e</sup> jour avant le départ : retenue de 75 % du montant total du voyage (minimum 30 €) ;
- à moins de 4 jours du départ : retenue de 100 % du montant total du voyage.

- **Annulation émanant d'un participant ayant souscrit l'option Remboursement-Annulation<sup>(1)</sup>.** Tant que le programme n'est pas entamé, une telle annulation, même de dernière minute, entraîne sans condition le remboursement des sommes versées, exception faite du montant de l'adhésion, du montant de l'option (3 % du forfait total, minimum 20 €) et d'une franchise de 5 % du prix du voyage (minimum 30 €) si l'annulation a lieu à moins de 4 jours du départ (pour détail, voir paragraphe "Remboursement-Annulation" ci-après).

Remarque : lorsque deux personnes sont inscrites ensemble en chambre double (sur le même bulletin d'inscription) et que l'une d'entre elles annule son voyage, la personne restante doit s'acquitter du supplément chambre individuelle.

<sup>(1)</sup> Quel que soit le type d'annulation, bien noter que la date prise en compte est celle du jour ouvré où l'annulation, par écrit (courrier, télécopie ou courrier électronique), arrive à l'association (pour les séjours en France, prévenir aussi la résidence en cas d'annulations à moins de quatre jours de l'arrivée). De plus, le montant de l'adhésion est définitivement acquis par l'association.

## CONDITIONS EN CAS DE CHANGEMENT

- **Applicables en cas de changement des termes de l'inscription (y compris dates et destination) sous réserve que le montant de la nouvelle inscription soit au moins égal à celui de l'ancienne, que l'inscription soit faite aux mêmes conditions et pour une prestation ayant lieu au cours de la même année civile. Pour tous les autres cas, ce sont les**

## conditions d'annulation qui s'appliquent.

Tout changement à plus de 45 jours, sur une inscription déjà contractée, se traduit par 20 € de frais de dossier. En deçà de ce délai, le changement se traite ainsi :

- pour les adhérents ayant souscrit le remboursement-annulation, retenue de l'option (l'adhérent doit souscrire une nouvelle option s'il souhaite de nouveau être couvert) ;
- pour les adhérents n'ayant pas souscrit le remboursement-annulation : - entre le 45<sup>e</sup> et le 21<sup>e</sup> jour avant le départ : retenue de 15 % (30 € minimum) ;
- entre le 20<sup>e</sup> et le jour du départ : application des conditions d'annulation.

- **Modification sur place du fait du participant, prestations commencées.** L'inscription supposant l'acceptation du programme, de sa durée, de ses prestations, aucun changement apporté par le participant lors de sa réalisation ne pourra donner lieu à réclamation. Aucun remboursement pour voyage ou séjour écourté, prestations abandonnées y compris dans le cas d'un rapatriement sanitaire.
- Dans les résidences les numéros et étages des appartements ne peuvent être communiqués à l'avance.

## CONDITIONS TARIFAIRES AU 28.10.2011

### CALCUL DES PRIX

Le forfait de chacun des programmes est calculé en fonction de sa durée exacte, sur la base d'un chiffre minimum de participants et compte tenu des taux de change et tarifs en vigueur au moment de l'impression de la brochure. On entend par durée :

- pour les séjours sans transport, le temps réel sur place, souvent traduit par temps d'occupation des lieux ;
- pour les séjours avec transport et les voyages, le temps compris entre le premier jour heure de départ et le dernier jour heure d'arrivée. Le temps réel sur place, éminemment variable en fonction de la ville de départ et du moyen de transport utilisé, ne pouvant alors servir de référence.

### CONDITIONS DE RÉVISION DE PRIX

Les prix indiqués dans la brochure ont été établis sur des informations connues au 28.10.2011. Toute modification de ces conditions et notamment une fluctuation des taux de change de plus de 10% ou des tarifs de transports peut entraîner un changement de prix qui n'interviendra jamais à moins d'un mois avant le départ. Avant le règlement du solde, vous recevrez une information vous indiquant les motifs de la hausse et son montant que vous ajouterez au solde préalablement calculé.

Arts et Vie indique, concernant la part respective des prestations terrestres et aériennes dans les forfaits avec transport : • que la part du transport aérien correspond au tarif public individuellement agréé le plus bas publié par les compagnies aériennes au 04.07.2011 sur la destination concernée pour la date à laquelle a lieu le voyage • que la part des prestations terrestres réglée en devises correspond à 80 % de la différence entre le montant du forfait et la part du transport aérien. Pour les devises ayant servi de base au calcul des forfaits les contrats ont été passés comme suit : **en devises locales** : Afrique du Sud, Australie, Canada, Danemark, Finlande, Grande-Bretagne, Hong-Kong/Taiwan/Macau, Japon, Maroc, Mongolie, Namibie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Suède, Thaïlande, Tunisie ; **en US dollars** : Argentine, Bhoutan, Birmanie, Bolivie, Brésil, Cambodge, Chili, Chine, Costa Rica, Égypte, Équateur, États-Unis, Éthiopie, Guatemala, Inde "Capitals des Grands Moghols...", Indonésie, Israël, Jordanie, Kenya, Laos, Liban, Mexique, Népal, Oman, Pérou, Syrie, Tanzanie, Vietnam, Zimbabwe. Pour toutes les autres destinations les contrats sont passés en euros.

## DÉTAIL DES FORFAITS

Il accompagne chacun des programmes en énonçant la liste précise des prestations qui s'y attachent. Mais il convient de savoir en outre :

- **Que sont toujours inclus dans les forfaits Arts et Vie :**  
• l'assurance (détail ci-après) • les taxes d'aéroport (sauf exception signalée) pour les voyages aériens • les frais de visa quand il est requis (sauf exception signalée).
- **Que ne sont jamais compris :** l'adhésion Arts et Vie, les boissons (sauf exception toujours signalée), les excursions ou programmes facultatifs, les suppléments pour option choisie, les frais personnels, les frais de porteur, les pourboires... et les éventuelles nuits de transit avant voyage, pour ceux résidant loin du lieu de départ (idem retour).
- **Forfaits enfants.** Arts et Vie applique une réduction de 10 % pour tous les enfants de -12 ans partageant la chambre d'1 ou 2 adultes et 5 % pour les jeunes de 12 à 17 ans pendant les périodes de vacances scolaires.
- **Chambres individuelles :** leur nombre est en général limité et nous attirons votre attention sur le fait que, bien qu'assujetties à un supplément de prix élevé, elles sont souvent moins bien situées et de dimensions plus modestes que les chambres doubles.
- **Chambres à partager :** il est possible de s'inscrire seul en chambre à partager à plus de 45 jours du départ. Passé ce délai, seules les inscriptions permettant de compléter une chambre déjà ouverte pour une autre personne seront acceptées, les autres devant s'acquitter du supplément chambre individuelle.
- **Résidences Arts et Vie.** Les animaux ne sont pas admis dans tous les espaces extérieurs et toutes les parties communes des résidences. Les animaux domestiques sont acceptés (sauf les chiens de 1<sup>er</sup> catégorie) uniquement dans le logement des résidences sur présentation d'un certificat antirabique et de leur carnet de santé à jour moyennant une participation de 25 € par jour et par animal à régler à l'arrivée.

## ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE

Arts et Vie a souscrit auprès de la MAIF (Mutuelle Assurance des Instituteurs de France – Groupes personnes morales, TSA 55113, 79060 Niort Cedex 9), une police d'assurance "Responsabilité civile" conformément aux dispositions des articles L 211-18 et R 211-35 à R 211-40 du code du tourisme.

La garantie est acquise à concurrence de 5 000 000 € par sinistre.

**ASSURANCE DES PARTICIPANTS AUX VOYAGES ET SÉJOURS**  
Les participants inscrits aux activités proposées par Arts et Vie bénéficient des garanties du contrat d'assurance souscrit auprès de la MAIF (Mutuelle Assurance des Instituteurs de France – Groupes personnes morales, TSA 55113, 79060 Niort Cedex 9). Le forfait assurance comprend les garanties suivantes en cas d'événement de caractère accidentel :

- **Responsabilité Civile - Défense**  
- dommages corporels : 30 000 000 € ;  
- dommages matériels et immatériels : 15 000 000 € par sinistre.  
La garantie est toutefois limitée à 30 000 000 € tous dommages confondus.
- **défense :** sans limitation de somme.
- **Individuelement accident**  
• Assistance à domicile à concurrence de 700 € dans la limite de 3 semaines.
- Remboursement des frais médicaux, pharmaceutiques, chirurgicaux et de transport des blessés, restés à charge après intervention des organismes sociaux et complémentaires, à concurrence de 1 400 € dont :

- lunettes : 80 € ;
- frais de rattrapage scolaire, lorsque l'accident a entraîné une interruption de scolarité supérieure à 15 jours de classe consécutifs, à concurrence de 16 € par jour dans la limite de 310 € ;
- remboursement des pertes de revenu des personnes actives pour la

période d'incapacité de travail résultant de l'accident, à concurrence de 16 € par jour dans la limite de 3 100 €.

- Versement d'un capital aux ayants droit en cas de décès accidentel de l'assuré : capital de base : 3 100 €, augmenté pour le conjoint ou le concubin survivant de : 3 900 € et par enfant à charge de : 3 100 €.

- Versement d'un capital proportionnel au taux d'incapacité permanente partielle substantiel après la date de consolidation, incapacité :

- de 1 à 9 % : 6 100 € x taux,
- de 10 à 19 % : 7 700 € x taux,
- de 20 à 34 % : 13 000 € x taux,
- de 35 à 49 % : 16 000 € x taux,
- de 50 à 100 % : 23 000 € x taux.

- 46 000 € x taux si assistance d'une tierce personne.
- Prise en charge des frais de recherche et de sauvetage des vies humaines, à concurrence de 7 700 € par personne et par sinistre.

### Assurance des bagages et effets personnels.

À concurrence d'un plafond de 1 900 € par personne sous déduction d'une franchise de 140 € (les espèces, titres et valeurs, les plantes étant exclues de cette garantie). En cas de perte, détérioration, ou de retard de livraison des bagages pendant les transports aériens, c'est la responsabilité du transporteur qui est engagée. Toute plainte concernant ce type d'incident doit être déposée auprès du transporteur lui-même.

- **Recours, protection juridique.** La garantie est acquise sans limitation de somme. La MAIF ne peut être tenue à exercer un recours judiciaire pour les dommages inférieurs à 750 € et quand l'événement à l'origine des dommages est survenu en dehors du territoire de la France métropolitaine, des départements d'Outre-mer dans lesquels la Mutuelle pratique des opérations d'assurance, d'Andorre et de Monaco.

- **Assistance en cas d'événement de caractère accidentel ou de maladie.** Lorsqu'ils se trouvent en voyage ou séjour à plus de 50 km de leur domicile, les participants bénéficient gratuitement des prestations d'Inter-Mutuelles-Assistance.

**Cas des personnes valides.** Sur décision de son service médical, I.M.A. organise et prend en charge le rapatriement du bénéficiaire jusqu'à l'hôpital le plus proche de son domicile ou son domicile. Lorsque le blessé ou le malade n'est pas transportable avant 10 jours, I.M.A. met à la disposition d'un membre de sa famille un titre de transport alternatif pour se rendre à son chevet. En complément des prestations dues par les organismes de prévoyance et, le cas échéant par la MAIF au titre de la garantie "Indemnisation des Dommages Corporels", I.M.A. prend en charge les frais médicaux et d'hospitalisation sur place à concurrence de 4 000 € par bénéficiaire. À l'étranger, ce montant est porté à 800 000 € en cas d'accident ou de maladie soudaine et imprévisible.

**Décès.** Décès d'un bénéficiaire. I.M.A. organise et prend en charge le rapatriement du corps jusqu'au lieu d'inhumation en France. Décès d'un proche (conjoint ou concubin, ascendants/descendants, frère ou sœur) : I.M.A. met à la disposition du bénéficiaire en déplacement un titre de transport pour revenir aux obsèques en France.

**Personnes valides.** I.M.A. organise et prend en charge le rapatriement du bénéficiaire dont le compagnon de voyage, malade ou blessé, a été ramené par transport sanitaire. Retour anticipé pour se rendre au chevet d'un proche (conjoint ou concubin, ascendant ou descendant, frère ou sœur) : I.M.A. met à la disposition du bénéficiaire un titre de transport pour se rendre au chevet en France ou dans le pays du domicile du bénéficiaire, d'un proche victime d'une maladie ou d'un accident grave nécessitant une hospitalisation de plus de 10 jours. De même, en cas de préjudice grave et nécessitant impérativement la présence du bénéficiaire, dû au vol, à l'incendie ou à des éléments naturels atteignant la résidence principale ou secondaire du bénéficiaire.

Avances de fonds. Pour permettre au bénéficiaire de faire face à une dépense décaissant d'une difficulté grave et de caractère imprévu, I.M.A. consent, contre reconnaissance de dettes, à des avances de fonds.

**ATTRIBUTION DE JURIDICTION**

Tout différend pouvant survenir entre Arts et Vie et un participant au sujet de l'exécution du contrat sera, s'il ne trouve pas d'accord amiable, soumis en dernier recours au Tribunal d'instance du 15<sup>e</sup> arrondissement de Paris.

**OPTION REMBOURSEMENT-ANNULATION SANS CONDITION**  
Cette formule, facultative, comme son nom l'indique, prémunie l'adhérent contre la perte sévère que constitue souvent une annulation d'inscription dans les conditions classiques (voir paragraphe annulation). Elle garantit en effet – moyennant 3 % du forfait total (minimum 20 €) – le remboursement des sommes versées sur le voyage ou séjour à l'exception d'une franchise de 5 % du prix du voyage (minimum 30 €) si l'annulation a lieu à moins de 4 jours du départ. C'est un système mis au point par l'association au seul bénéfice de ses membres et qui ne comporte aucune clause restrictive limitant le remboursement aux plus graves raisons médicales ou familiales comme c'est souvent le cas ailleurs. Autrement dit, une annulation même de dernière minute et quel qu'en soit le motif, émanant d'un adhérent ayant souscrit l'option remboursement-annulation se limite financièrement aux 3 % de l'option auxquels s'ajoute une franchise de 5 % du prix du voyage (minimum 30 €) si l'annulation a lieu à moins de 4 jours du départ.

**SEULS IMPÉRATIFS :**  
• Souscrire au moment de l'inscription.  
• Ne pas annuler une fois le programme entamé (celui-ci commence dès l'enregistrement ou la validation du titre de transport, y compris du vol d'approche s'il est acheté à Arts et Vie et même si le moyen de transport n'est pas utilisé, ou de la remise des clés pour les séjours seuls ou dans les résidences) ; l'option jouant jusqu'à l'extrême limite avant le début des prestations décrites ci-dessus, devenant caduque après.

**EN PRATIQUE**  
• Établir le total général des prestations choisies – forfait de base, suppléments éventuels x nombre de participants.  
• Calculer les 3 % de ce total (minimum 20 €).

- Régler simultanément cette somme avec l'acompte, éventuellement l'adhésion – si non à jour – à la remise du bulletin d'inscription.

À noter que les opérations de remboursement interviennent dans les trois semaines suivant l'annulation confirmée par écrit.

- Nos conditions d'inscription sont en conformité avec la loi du 13 juillet 1992.

- L'inscription à un voyage ou à un séjour implique la connaissance détaillée et l'acceptation des conditions générales et informations énoncées dans cette page.

- Les informations recueillies dans les bulletins d'inscription ou d'adhésion Arts et Vie ne seront utilisées qu'à des fins de gestion, ne feront l'objet de communications extérieures que pour satisfaire des obligations légales, réglementaires ou conventionnelles. Elles pourront donner lieu à l'exercice du droit d'accès dans les conditions prévues par la loi n° 78-17 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés du 6 janvier 1978.

Garant : CASDEN Banque Populaire, 77424 Marne-la-Vallée Cedex 2.

SI VOUS SOUHAITEZ RÉGLER VOTRE ACOMPTÉ, LA TOTALITÉ DU FORFAIT OU LE SOLDE PAR CARTE BANCAIRE UTILISEZ LES COUPONS AU VERSO OU LE SITE INTERNET